



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 November 2002  
Russian  
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 122 повестки дня

### **Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора**

#### **Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-н Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия)

#### **I. Введение**

1. На своем 19-м пленарном заседании 20 сентября 2002 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 3, 4 и 15-м заседаниях 30 сентября и 1 и 24 октября 2002 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/57/SR.3, 4 и 15).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

a) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики Управления программами и административной практики в управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/83);

b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке административной и управленческой практики Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби (A/56/620);

c) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о якобы имевших место должностных нарушениях и некомпетентном управлении в от-

ношении проекта «Шхуна» Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/689);

d) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о якобы имевших место случаях незаконного ввоза беженцев сотрудниками Отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Найроби (A/56/733);

e) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по сбору средств в частном секторе (A/56/759);

f) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Департаменте по вопросам разоружения (A/56/817);

g) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре функционирования Комплексной системы управленческой информации в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций после ее внедрения (A/56/879);

h) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора, содержащий обновленную информацию о деятельности по надзору, касающейся программы «Продовольствие в обмен на нефть» и Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (A/56/903);

i) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (A/56/930);

j) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке политики и процедур, применяемых при наборе персонала для Департамента операций по поддержанию мира (A/57/224).

## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/57/L.4**

4. На 15-м заседании 24 октября представитель Ботсваны, координатор неофициальных консультаций по данному пункту, от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора» (A/C.5/57/L.4).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/57/L.4 без голосования (см. пункт 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Доклады Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора**

**A**

##### **Доклады Управления служб внутреннего надзора**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и 54/244 от 23 декабря 1999 года,*

*рассмотрев следующие доклады:*

а) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности<sup>1</sup>;

б) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о якобы имевших место должностных нарушениях и некомпетентном управлении в отношении проекта «Шхуна» Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности<sup>2</sup>;

с) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке административной и управленческой практики Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби<sup>3</sup>;

д) доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании утверждений о якобы имевших место случаях незаконного ввоза беженцев сотрудниками Отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Найроби<sup>4</sup>;

е) доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по сбору средств в частном секторе<sup>5</sup>;

ф) доклад Управления служб внутреннего надзора, содержащий обновленную информацию о деятельности по надзору, касающейся программы «Продовольствие в обмен на нефть» и Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций<sup>6</sup>;

---

<sup>1</sup> См. A/56/83.

<sup>2</sup> См. A/56/689.

<sup>3</sup> См. A/56/620.

<sup>4</sup> См. A/56/733.

<sup>5</sup> См. A/56/759.

<sup>6</sup> См. A/56/903.

g) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Департаменте по вопросам разоружения<sup>7</sup>;

h) доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре функционирования Комплексной системы управленческой информации в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций после ее внедрения<sup>8</sup>;

i) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна<sup>9</sup>;

j) доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке политики и процедур, применяемых при наборе персонала для Департамента операций по поддержанию мира<sup>10</sup>;

1. *принимает к сведению* перечисленные выше доклады Управления служб внутреннего надзора;

2. *просит* Генерального секретаря провести через Управление служб внутреннего надзора дополнительную проверку политики и процедур, применяемых при наборе персонала для Департамента операций по поддержанию мира, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу для рассмотрения на ее возобновленной пятьдесят восьмой сессии;

## **В**

### **Укрепление механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на пункт 11 своей резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и пункт 15 своей резолюции 54/244 от 23 декабря 1999 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 55/259 от 14 июня 2001 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах, содержащий обновленную информацию<sup>11</sup>;

*рассмотрев также* доклад Генерального секретаря об укреплении механизмов внутреннего надзора в оперативных фондах и программах<sup>12</sup>, содержащий обновленные мнения и представленный в соответствии с пунктом 2 резолюции 55/259,

1. *принимает к сведению* рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря<sup>11</sup>, и вновь подтверждает прерогативу фондов и программ

<sup>7</sup> См. A/56/817.

<sup>8</sup> См. A/56/879.

<sup>9</sup> См. A/56/930.

<sup>10</sup> См. A/57/224.

<sup>11</sup> A/55/826 и Corr.1.

<sup>12</sup> A/56/823.

определять их собственные механизмы надзора и характер их отношений с Управлением служб внутреннего надзора;

2. *просит* Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее рекомендации Управления служб внутреннего надзора, для осуществления которых требуется предварительное согласие Генеральной Ассамблеи.

---